

1885-11-17

AFSENDER

Therese Hornemann

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Omtalte personer:
Therese Hornemann
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 47 nr. 19

DOKUMENTINDHOLD

Therese Hornemann ønsker Joakim Skovgaard tillykke med fødselsdagen, og foreslår hvordan han "tilfældigt" kan møde hende og Agnete Lange på en udstilling. Brevet indeholder en presset blomst.

TRANSSKRIFTION

Mappe 47-19

[italiensk Gave fra Elisabeth]

D. 17 Novbr.

Kjære Skovgaard!

Det er kjedeligt at maatte skuffe Dem paa en Dag, hvor jeg endnu hellere end ellers vilde glæde Dem, men det kan ikke blive paa Lørdag, da Fru Nielsen skal paa Concert, og vi jo umuligt kunne

-2-

undvære hende. Saa maa det blive en Gang i næste Uge, men sæt nu, det kun kunde lade sig gjøre paa Torsdag otte Dage, kunde De saa for en Gangs Skyld forlade deres Onkel? Ellers kan det muligvis først blive om Lørdagen, og dertil er der såaa længe.

Mine varmeste Ønsker i Anledning af Dagen! De ved selv alt hvad der rummes i dem. Gid, at hvordan det saa gaar det maa blive til det bedste for Dem!

-3-

Jeg er saa glad for at have faaet Deres venskab; det har havt saa meget at sige for mig; selv om jeg ikke er naaet til det, som De vist først tænkte at kunne hjælpe mig til, saa har det dog gjort mig saa godt.

Borups er i Byen, Marie bliver herinde en otte Dage. Kunde De bryde Dem om, at hun skulde komme med den Dag her? Jeg tænker snarest ikke. Jeg skal ikke bede Christiane; forsigtig maa man være og stadig skifte

-4-

Hold; næste Gang bliver det jo Fru Nielsen og Frk Hammer.

Jeg har tænkt paa den Dag de kommer her at foreslaa den sidste at gaa med A og mig paa Charlottenborg for at vise os, hvad hun synes om; skal jeg helst foreslaa det foran Dem, idet jeg bemærker, at det ogsaa [kunde] være morsomt at træffe Dem der, men da De jo allerede en Gang havde været der med mig, var det vel lidt meget at bede om? Sikken en Comedie. Eller vil De komme der tilfældigt, jeg tror det næsten bliver bedst.

Hvis De ikke skal til Deres Onkel i morgen skulde De gaa i Teatret jeg har

en anelse om, at hun skal der men det er kun en anelse. Deres hengivne
Th.H.



D. 17 Marts.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 47 Nr. 19

italiensk. Gæse
fra Elisabeth

Nyere Skovgaard!

Det er kjædeligt at maatte
skuffe Dem paa en Dag, hvor
jeg endnu hellere end ellers
vilde glæde Dem, men det
kan ikke blive paa Lørdag,
da Fru Nielsen skal paa Con-
cert, og vi jo umuligt kunne

undvære hende. Saa maa
det blive en Gang i næste Uge,
men sæt nu, det kun kunde
lade sig gøre paa Torsdag otte
Dage, kunde De saa for en
Gangs Skyld forlade Deres
Onkel? ellers kan det muligvis
først blive om Lørdagen, og der-
til er der saa længe.

Minne varmeste Ønsker i Anled-
ning af Dagen! De ved selv
alt hvad der rummes i dem.
Gid, at hvorledes det saa gaar,
der maa blive til det bedste for
Dem!

Jeg er saa glad for at have
faaet Deres Venkab; det har
nart saa meget at sige for
mig; selv om jeg ikke er naaet
til det, som De vist først tænkte
at kunne hjælpe mig til, saa
har det dog gjort mig saa godt.

— Borups er i Byen, Marie
Hvor herinde en otte Dage.
Kunde De bryde Dem om, at
hun skulde komme med den
Dag her? Jeg tænker snarest
ikke. Jeg skal ikke bede
Christiane; forsigtig maa
man være og stadig skifte

nu
at
de
kun
en
Andet
deres
højeste
St.
Held, næste Gang bliver det
jo Fru Nielsen og Frk Hammer.
Jeg har tænkt paa den Dag de
komme her at foreslaa den
sidste at gaa med Al og mig
paa Charlottenborg for at vise
os, hvad hun synes om; skal
jeg helst foreslaa det foran Dem,
det jeg bemærker, at det ogsaa
kunde være morsomt at træffe
Dem der, men da De jo allerede
en Gang havde været der med
mig, var det vel lidt meget at
bede om? Likkem en Comedie
Eller vil De komme der tilfældigt
Jeg tror det næsten bliver bedst.
Hvis De ikke skal til Deres Onkel
imorgen skulde De gaa i Theatret
Jeg har en Anelse om, at hun skal der,